

M. l'éch. WARD, appuyé par M. l'éch. ROBINSON,
Propose: Que ledit rapport soit adopté.

Ladite proposition étant mise aux voix, le Conseil se partage:

Pour: N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Boyd, Prud'homme, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Emard, Morin, Fraser, Stroud, Blumenthal, Macdonald, Judge, Houlé—19.

Contre: L. A. Lapointe, Bastien, Larivière, Martin, Séguin, Poissant, Vandelac—7.

Ladite proposition est ainsi adoptée, et il est Résolu: En conséquence.

28.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires, à l'effet d'inscrire les rues Notre-Dame, Monkland et Notre-Dame de Grâces dans le registre des rues publiques.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MACDONALD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

29.—Etant lu le 3e item de l'ordre du jour, il est Ordonné: De biffer ledit item de l'ordre du jour.

30.—Sur proposition de M. l'éch. MAYRAND, appuyée par M. l'éch. BASTIEN, il est

Résolu: Que le 7e item de l'ordre du jour soit maintenant mis à l'étude.

Ledit item étant lu pour prendre en considération un avis de motion de M. l'éch. Mayrand à l'effet de tenir un referendum au sujet du Bureau des Commissaires.

A ce sujet, soumise et lue une opinion du Département en Loi au sujet du referendum projeté re Bureau des Commissaires, laquelle opinion est

Déposée aux archives.

M. l'éch. MAYRAND, appuyé par M. l'éch. VANDELAC,

Propose: Que le Greffier de la Cité reçoive instruction de soumettre aux électeurs en général, le 3 novembre prochain, la question suivante:

"Êtes-vous en faveur du système actuel de l'administration de la Ville par un Bureau des Commissaires?"

Les électeurs devant répondre en faisant une croix, suivant le cas, vis-à-vis les mots suivants:

"Pour le système d'administration par un Bureau des Commissaires."

"Contre le système d'administration par un Bureau des Commissaires."

Pourvu toutefois que le Bureau des Commissaires votent les fonds nécessaires pour permettre au Greffier de la Cité de donner effet à la résolution ci-dessus, et ce Conseil prie instamment ledit Bureau des Commissaires de bien vouloir voter ces fonds.

Et un débat s'engageant,

M. l'éch. Emard soulève un point d'ordre prétendant que ladite motion ne peut être prise en considération par le Conseil, vu qu'elle diffère de l'avis de motion donné à ce sujet par M. l'éch. Mayrand, le 23 septembre dernier.

Son Honneur le Maire décide que ledit point d'ordre n'est pas fondé et que le Conseil peut disposer de ladite motion.

Et un nouveau débat s'engageant,

M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'éch. ROBINSON, propose

"Que la Législature Provinciale, à sa session de 1909, a adopté une loi établissant un Bureau de Commissaires élu par le peuple, et définissant les fonctions dudit Bureau;

"Que cette loi décrétait en outre qu'un referendum devait être tenu et qu'un Bureau de Commissaires ne serait établi que si la majorité des électeurs se prononçait en faveur de ce nouveau mode d'administration;

"Que le referendum qui a eu lieu au cours du mois de septembre 1909 a démontré que la majorité des électeurs était favorable au changement proposé;

Ald. WARD moved, seconded by Ald. ROBINSON,
Resolved: That said report be adopted.

Said motion being put, the Council divided:

Yeas: N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Boyd, Prud'homme, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Emard, Morin, Fraser, Stroud, Blumenthal, Macdonald, Judge, Houlé—19.

Nays: L. A. Lapointe, Bastien, Larivière, Martin, Séguin, Poissant, Vandelac—7.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

28.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to inscribe Notre Dame, Monkland and Notre Dame de Graces streets in the register of public streets.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MACDONALD, it was

Resolved: That said report be adopted.

29.—The order of the day being read, the same was Ordered: To be struck.

30.—On motion of Ald. MAYRAND, seconded by Ald. BASTIEN,

Resolved: That the 7th order of the day be now taken up

Said order of the day being read to consider a notice of notice of motion by Ald. Mayrand for a referendum, re Board of Commissioners.

In this connection, submitted and read an opinion from the Law Department in connection with the proposed referendum re Board of Commissioners, which said opinion was

Filed of record.

Ald. MAYRAND moved, seconded by Ald. VANDELAC,

That the City Clerk be instructed to submit to the electors generally, on the 3rd November next, the following question:

"Are you in favor of the present system of administration of the City by a Board of Commissioners?"

The electors to reply by making a cross opposite the following words, as the case may be:

"For the system of administration by a Board of Commissioners."

"Against the system of administration by a Board of Commissioners."

Provided, nevertheless, that the Board of Commissioners vote the necessary funds in order to enable the City Clerk to give effect to the above resolution, this Council requests the said Board to vote such funds.

And a debate arising,

Ald. Emard raised a point of order contending that said motion could not be considered by the Council inasmuch as the same differed from the notice of motion given by Ald. Mayrand in this connection on the 23rd September last.

His Worship the Mayor decided that said point of order was not well taken and that said motion could be disposed of by the Council.

And a further debate arising, Ald. L. A. LAPOINTE moved, seconded by Ald. ROBINSON,

That the Provincial Legislature, at its session of 1909, adopted a law establishing a Board of Commissioners, elected by the people, and defining the functions of said Board;

That the said law further enacted that a referendum would be held and that such Board of Commissioners would be established only in the event of the majority of the electors approving this new mode of administration;

That the referendum held in the month of September 1909 has shown that the majority of the electors were in favor of the proposed change;